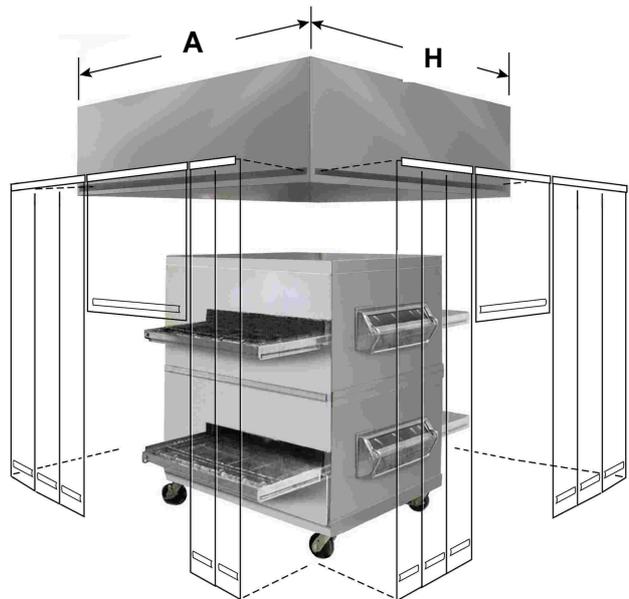


# COOLKEEPER™ Ofen-Vorhang

Der Ofen-Vorhang, bei welchem Sie einen kühlen Kopf behalten,  
und erst noch Energiekosten einsparen !



Ein durchsichtiger Ofen-Vorhang, der die heisse Abluft des Ofens direkt zur Abzugshaube führt.



**Curtron** Products  
a division of TMI Incorporated

Der **Coolkeeper™** besteht aus flexiblen PVC-Streifen, welche von der Abzugshaube allseitig herunterhängen. Dieser Vorhang ist sehr effizient und bildet eine natürliche thermische Barriere. Der **Coolkeeper™** verbessert die Effizienz Ihrer Abzugshaube und Ventilationssysteme, während dem Ihr Verkaufslokal sehr viel komfortabler wird. Der **Coolkeeper™** kann äusserst leicht installiert werden und ist einfach zu handhaben. Die mitgelieferten **Velcro**-Streifen werden an der Abzugshaube angebracht, und die PVC-Panelen danach an die **Velcro**-Streifen angeheftet. Für die Reinigung ziehen Sie die einzelnen Panelen ab und waschen diese mit Wasser und Seife.

## Ihr Nutzen:

- reduziert den Verlust von kühler Luft
- heisse Luft und Rauch werden direkt abgezogen
- reduziert die Kosten Ihrer Air-Kondition
  - verbessert die Ofeneffizienz
  - verbessert den Umgebungskomfort für Ihre Angestellten wie auch für Ihre Gäste
- **Velcro®**-Band und -Verbindung (modulares System) vereinfacht die Reinigung
  - ist lebensmittelecht
  - einfachste Handhabung



**Middleby Marshall**  
CONVEYORS OF EXCELLENCE

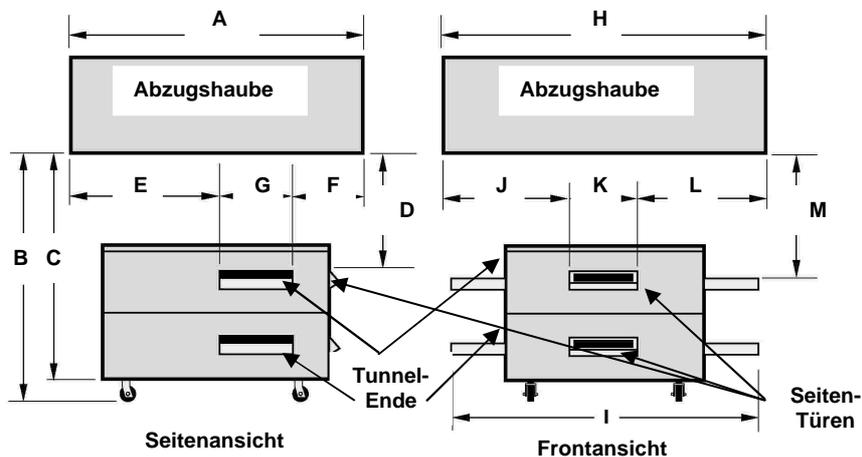
**Michael W. Buder**  
Middleby Marshall Schweiz - Gastroapparate  
Käppelgasse 21 - 4125 Riehen - T 061 641 41 66 - F 061 641 41 72  
Mobile 079 756 19 86 - michael.buder@bluewin.ch - [www.buder.ch](http://www.buder.ch)

**CTX**®

# COOLKEEPER™ Ofen-Vorhang



## WIE ERHALTEN SIE EINE OFFERTE ?



Füllen Sie erst das Feld „Seiten-Einfassung“ unten aus. Danach Notieren Sie in den anderen Feldern (in cm) die gewünschten Masse. Jetzt rufen Sie an oder faxen Sie diese Informationen an Ihre Curtron-Vertretung.

**( Tel 061 641 41 66 oder  
Tel 079 756 19 86 und  
Fax 061 641 41 72 )**

Sie erhalten innert 2-3 Tagen unsere unverbindliche Offerte zugesandt.

### 3-Seiten-Einfassung

### 4-Seiten-Einfassung

- |   |       |    |
|---|-------|----|
| A – Abzugshauben-Breite (A = E + G + F)                     | _____ | cm |
| B – Unterkante Abzugshaube bis Boden                        | _____ | cm |
| C – Unterkante Abzugshaube bis Unterkante Ofen              | _____ | cm |
| D – Unterkante Abzugshaube bis Oberkante Tunneleingang      | _____ | cm |
| E – Linke Seite Abzugshaube bis linke Ecke Tunneleingang    | _____ | cm |
| F – Rechte Seite Abzugshaube bis rechte Ecke Tunneleingang  | _____ | cm |
| G – Tunnelbreite  | _____ | cm |
| H – Breite der Abzugshaube (H = J + K + L)                  | _____ | cm |
| <hr/>   |       |    |
| I – Komplette Breite des Ofens inkl. Förderband             | _____ | cm |
| J – Linke Seite Abzugshaube bis linke Ecke Seitenfenster    | _____ | cm |
| K – Seitenfenster-Breite                                    | _____ | cm |
| L – Rechte Seite Abzugshaube bis rechte Seite Seitenfenster | _____ | cm |
| M – Unterkante Abzugshaube bis Oberkante Seitenfenster      | _____ | cm |

#### Ihre Adresse:

Betrieb \_\_\_\_\_  
 Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
 Strasse / Nr. \_\_\_\_\_  
 PLZ / Ort \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
 Email \_\_\_\_\_

**Michael W. Buder**

**Middleby Marshall Schweiz - Gastroapparate**

Käppelgasse 21 – 4125 Riehen – T 061 641 41 66 – F 061 641 41 72  
 Mobile 079 756 19 86 – michael.buder@bluewin.ch – www.buder.ch

